

завършено производство и разходи за бъдещи периоди. Разходите за персонала включват разходи за заплати и други възнаграждения и разходи за социални осигуровки и надбавки.

В броя на търговските обекти за продажби на дребно са включени магазините и павилионите от стационарната търговска мрежа, притежаващи търговска зала за обслужване на клиентите. В броя на магазините не са включени бензиностанции, които са посочени на отделен рег. Стоковата специализация на обектите е определена

съобразно преобладаващия асортимент на продажбите.

Заведенията за обществено хранене обхващат различните видове ресторанти, столове, заведения за бързо хранене, пицарии, сладкарници, барове и други.

Данните в прегледа по райони за планиране са изчислени в зависимост от местонамирането на стопанските субекти (отчетните единици) по съдебна регистрация, а не според мястото на осъществяваната дейност.

XXI. DOMESTIC TRADE AND CATERING

Information in this chapter is compiled on the basis of data obtained through annual accounting and statistical reports, regularly collected by NSI.

Data on main economic results refer only to economic subjects classified in accordance with National Classification of Economic Activities (NCEA) in activity section 'Wholesale and retail trade, maintenance and repair of motor vehicles, personal and household goods' and activity division 'Catering'.

All other data refer to economic subjects in the country dealing with trade, irrespective of their principal economic activity.

Aggregated data are presented total for the country and separately for the private sector. The difference between two figures equals to the public sector activity - state and municipal enterprises. Private sector includes economic subjects of resident physical persons, legal entities and co-operations, foreigners (legal entities, physical persons and co-operations), political parties, associations and foundations, religious and other non-government organizations.

Value data in this chapter are shown at current prices.

Since 1996 retail trade volume indices are calculated on the base of 1995 average annual prices. They are chain linked and comparable with preceding years by coverage.

Data on wholesale sales comprise all wholesale sales of goods, purchased for resale without further processing, carried out as principal or secondary activity of the units on their own account. These sales include the value of goods sold at prices of realization (including VAT)

to the merchant wholesalers for resale, to the retail traders as well to the producers and other professional users to satisfy their production needs or for further processing. The direct sales of production (without trade intermediation) between producers of goods are not covered by the survey.

The indicator 'Retail sales' includes the value of goods sold at prices of realization (including VAT) directly to the population, institutions and departments for household needs, to handicraftsmen and other professional users to satisfy their individual needs. These data comprise all sales of goods to the final users at domestic market, including goods produced and sold directly from the producers to the final users without trade intermediation (other than these realized in catering establishments). The sales are realized by the stationary, semi-stationary and non-stationary premises for retail trade shops, pavilions, booths, warehouses-shops, outdoor counters and stalls, at organized and non-organized markets, by post orders, by catalogue, by automatic trade machines, delivery of goods at home and others. The value of maintenance and repair of motor vehicles, personal and household goods and appliances is excluded from the retail sales.

The retail sales for 2000 are presented by updated commodity groups, which are in accordance with the requirements adopted by Eurostat classification COICOP (Classification of Individual Consumption by Purpose). Due to essential differences in the coverage of the non-food groups, it is not possible to establish comparability of the data for the preceding years.